FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 198
Enu. 7

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Québec — District No. 198 — S. District No. 14 — Enumeration District / District du recenseur No. 32-33 — in / dans: Paroisse de St Elie, Canton Oxford, Comté de Sherbrooke (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. P. Lavoie — Enumerator. / Recenseur.

Page 14

Numbered in the order of visitation: Dwelling House (Numérotés dans l'ordre des visites: Domicile)	Family, household or institution (Famille, ménage ou institution)	Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, or divorced (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. (Pour les immigrés, année d'immigration au Canada)	Year of naturalization. (Formerly an alien.) (Pour les étrangers, année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine selon la race ou la tribu)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire en dehors du emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte (sans employés))	Wage-earners. (Employés.) State whether person is employed, an "on farm" or "off farm" labourer, a farmer, farmer's son, "in drug store or office." (Mentionner si la personne est employée, "sur la ferme" ou "hors ferme" journalier, fermier, fils de fermier, "dans une pharmacie ou un bureau."	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier)	Weeks employed in 1910 at other work than chief occupation or trade, if any. (Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.)	Hours of working time per week at chief occupation. (Heures de travail par semaine à l'emploi principal)	Hours of working time per week at other occupation, if any. (Heures de travail par semaine à d'autres emplois.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. (Gain total en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.)	Rate of earnings per hour or per day or by the hour—Cents. (Taux de salaire par heure, par jour ou à l'heure—Centins.)	Insurance held at date—Upon life. (Assurance en vigueur à date—Sur la vie.)	Against accident or disablement. (Contre les accidents ou de maladie.)	Cost of insurance in cents yearly. (Coût de l'assurance en centins par année.)	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910. (Nombres de mois à l'école en 1910.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Language commonly spoken. (Langue communément parlée.)	Can't do (Incapacités en 1910 for persons aged 10 years of age or over. Ex. 10 years of age at last birthday, 20 years on a University. (Cas d'incapacités en 1910 pour personnes âgées de 10 ans et plus. Ex. 10 ans à l'anniversaire, 20 ans à l'Université.)	Illiterate. (Analphabète.)	Insane (Specify age when insane) (Aliénés (Indiquer l'âge)	Insane. (Aliénés.)	Deaf and dumb. (Sourds-muets.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
114	114	Bourgeault Philias	Range 1	m	Chef	m	mars	1850	61	F			F	C	Catholique	fermier				on													on	on	F			
		" Délia	"	f	épouse	m	déc	1860	51	F			F	C	Catholique																		on	non	F			
		" Eva	"	f	fille	c	juillet	1894	16	F			F	C	Catholique																		on	on	F			
		" Philippe	"	m	fils	c	mars	1898	12	A			F	C	Catholique	fermier							24		60		300						on	on	F			
		" Yvonne	"	f	fille	c	janv	1901	10	F			F	C	Catholique																	10	on	on	F			
		Beaudoin Delphis	"	m	gendre	m	nov	1883	27	F			F	C	Catholique	journalier						50			60		350			500		12 12	on	on	F			
		" Evelina	"	f	fille	m	janv	1887	24	F			F	C	Catholique																		on	on	F			
		" Charles Ed	"	m	fils	c	fév	1909	1	F			F	C	Catholique																		on	on	F			
115	115	Patient Joseph	Range 1 Lot 18	m	Chef	m	mars	1870	41	F			F	C	Catholique	fermier				on													on	on	F			
		" Euilda		f	épouse	m	avril	1872	39	F			F	C	Catholique																		on	on	F			
		" Rose		f	fille	c	nov	1898	20	F			F	C	Catholique																		on	non	F			
		" Léon		m	fils	c	fév	1899	17	F			F	C	Catholique	fermier				on													on	on	F			
		" Alma		f	fille	c	nov	1904	6	F			F	C	Catholique																		on	on	F			
		" Marie Anne		f	fille	c	mai	1899	13	F			F	C	Catholique																	10	on	on	F			
		" Antonia		f	fille	c	mai	1902	9	F			F	C	Catholique																	10	on	non	F			
		" Albert		m	fils	c	juillet	1904	6	F			F	C	Catholique																	10	on	on	F			
		" Maurice		m	fils	c	avril	1906	5	F			F	C	Catholique																		Ne	Ne	F			
		" Georges		m	fils	c	janv	1908	2	F			F	C	Catholique																							
117	117	Gendron Elzéar	Range 13 Lot 20	m	Chef	m	nov	1878	32	F			F	C	Catholique	fermier	Bûcheron			on			8		60		300			600		13 56	on	on	F			
		" Marie Rose		f	épouse	m	mai	1880	31	F			F	C	Catholique																		on	non	F			
		" Annette		f	fille	c	janv	1901	1	F			F	C	Catholique																							
118	118	Gendron Alfred	Range 13 Lot 20	m	Chef	m	avril	1851	60	F			F	C	Catholique	fermier				on													on	non	F			
		" Philomène		f	épouse	m	mars	1847	64	F			F	C	Catholique																		on	on	F			
119	119	Beaudoin Emile	Range 12 Lot 20	m	Chef	m	avril	1880	31	F			F	C	Catholique	fermier	Bûcheron						12		60		120						on	on	F			
		" Délina		f	épouse	m	déc	1881	29	F			F	C	Catholique	" fermier	Bûcheron																on	on	F			
		" Roméo		m	fils	c	août	1901	9	F			F	C	Catholique																	10	on	on	F			
		" Omer		m	fils	c	déc	1902	8	F			F	C	Catholique																	10	on	on	F			
		" Florence		f	fille	c	juillet	1904	6	F			F	C	Catholique																		Ne	Ne	F			
		" Germain		m	fils	c	juillet	1905	5	F			F	C	Catholique																		"	"	F			
		" Bernadette		f	fille	c	janv	1907	3	F			F	C	Catholique																							
		" George Edouard		m	fils	c	déc	1908	2 12	F			F	C	Catholique																							
120	120	Lavallée J. B.	Range 12 Lot 21	m	Chef	m	juillet	1865	45	F			F	C	Catholique	fermier	Bûcheron						24		60		252						on	on	F			
		" Rhéalina		f	épouse	m	juillet	1868	42	F			F	C	Catholique																		on	non	F			
		" Alfred		m	fils	c	janv	1889	21	F			F	C	Catholique	fermier	Bûcheron						36		60		378						on	on	F			
		" Baptiste		m	fils	c	août	1892	18	F			F	C	Catholique	Bûcheron	fermier						24		60		252						on	on	F			
		" Edouard		m	fils	c	sept	1895	15	F			F	C	Catholique																		on	on	F			
		" Connélia		f	fille	c	août	1900	10	F			F	C	Catholique																	5	oui	non	F			
		" Napoléon		m	fils	c	déc	1905	5	F			F	C	Catholique																		Ne	Ne	F			
121	121	Lapérance Jean	Range 13 Lot 21	m	Chef	m	mai	1876	35	F			F	C	Catholique	fermier	Journalier						7		12		144						on	on	F			
		" Amanda		f	épouse	m	janv	1879	32	F			F	C	Catholique																		on	on	F			
		" Théodore		m	fils	c	fév	1903	8	F			F	C	Catholique																	5	oui	non	F			
		" Aurore		f	fille	c	janv	1905	6	F			F	C	Catholique																	5	"	"	"			
		" Mariana		f	fille	c	avril	1909	1	F			F	C	Catholique																							
122	122	Cantara Napoléon	Range 12 Lot 21	m	Chef	m	nov	1872	38	F			F	C	Catholique	fermier	Journalier						36		60		378						on	non	F			
		" Pomélia		f	épouse	m	juillet	1874	36	F			F	C	Catholique																		on	on	F			
123	123	Patient Alfred	Range 13 Lot 21	m	Chef	m	sept	1877	33	F			F	C	Catholique	fermier				on										1500		27 30	on	on	F			
		" Georgiana		f	épouse	m	août	1875	35	F			F	C	Catholique																		on	oui	F			
		" Yvonne		f	fille	c	juillet	1902	9	F			F	C	Catholique																	6	on	non	F			
		" Odélina		f	fille	c	mars	1907	3	F			F	C	Catholique																							
		" Annette		f	fille	c	fév	1911	4 12	F			F	C	Catholique																							

2500

5298